

# HANDICAP

## STADTFEST BRUGG 2019

BEHINDERTENSSPORT REGION BRUGG

ENTLASTUNGSDIENST SCHWEIZ, AARGAU-SOLOTHURN

HEILPÄDAGOGISCHE SCHULE WINDISCH

HEIMGARTEN BRUGG

INSIEME

SPITEX REGION BRUGG

STIFTUNG DOMINO

STIFTUNG FARO

STIFTUNG NETZ

VEREIN ROLLSTUHLFAHRDIENST REGION BRUGG (VRRB)

# VIelfARBIG

## LIEBE FESTBESUCHERINNEN UND FESTBESUCHER

Das Leben ist vielfarbig. Menschen mit besonderen Farben, die aus körperlichen, geistigen oder psychischen Gründen Unterstützung benötigen, leben inmitten unserer Gesellschaft.

Für das Stadtfest Brugg haben sich zehn Organisationen zusammengenagt, die aus und für Menschen mit Behinderung bestehen und die in Brugg und Region tätig sind. Wir laden Sie ein:

- bei uns feine Pastagerichte mit hausgemachten Saucen und feine Desserts aus eigener Produktion zu geniessen. Mitarbeitende an geschützten Arbeitsplätzen arbeiten in den Küchen und auch im Serviceteam mit.

- tolle **Konzerte** und **Theaterimpulse** von vielfarbenen Menschen zu geniessen (siehe Programm auf der Rückseite).

- an **Aktivitäten** zum Thema Behinderung teilzunehmen (siehe Programm auf der Rückseite).

- an unserem **Wettbewerb** teilzunehmen und dabei unsere Organisationen besser kennenzulernen – und vielleicht noch einen attraktiven Preis zu gewinnen.

Wir freuen uns auf Sie!

Marianne Rust, Harry Süss, Fabienne Wälti, Ingrid Byland, Barbara Vontobel, Christa Caplazi, Renate Moor, Bea Steiner, Peter Müller, Laurent Baumann, Marcel Hartmeier, Salome Kretz, Sandra Lienhard, Rainer Hartmann, Daniel Bieri, Dani Höhler, Barbara Zimmann, Manuela Widmer und viele weitere Mitarbeitende aller Organisationen.



**STIFTUNG DOMINO**  
FÜR MENSCHEN MIT BEHINDERUNG REGION BRUGG-WINDISCH

## KOMPETENZ FÜR MENSCHEN.

Menschen haben Erwartungen an ihr Leben: Sie möchten eine Aufgabe, die ihren Alltag strukturiert und sinnvoll macht. Sie möchten Zuwendung und Geborgenheit in vertrauten Verhältnissen. Und sie möchten eine Freizeitgestaltung, die ihnen entspricht.

Wir bieten Menschen mit Behinderung die Unterstützung, die sie zur Erreichung dieser Ziele benötigen: mit geschützten Arbeits- und Beschäftigungsplätzen, mit

Ausbildungs- und Wohnangeboten, die der Behinderung Rechnung tragen, und mit einer Betreuung, welche die individuellen Fähigkeiten bestmöglich fördert.

## GUT INTEGRIERT

Als regionale Stiftung sind wir in unseren Standortgemeinden integriert. Über unser vielfältiges Dienstleistungsangebot von Mechanik bis Gastronomie sind wir mit vielen Firmen und Privatpersonen verknüpft, beteiligen uns am Dorfleben und freuen uns über eine Vielzahl von Besuchern und Besuchern aus der Region an unseren öffentlichen Anlässen wie dem traditionellen Sommerachtsfest, dem Spaghettiplausch oder dem Weihnachtsbazar.

**ANGEBOTE FÜR 190 MENSCHEN**  
130 Menschen arbeiten an einem geschützten Arbeitsplatz in Werkstatt, Wohnheim und Mikado. 52 Menschen wohnen im Wohnheim und in den Wohnungen an der Römertasse in Hausen und an der Habsburgerstrasse in Brugg. 10 junge Menschen absolvieren eine Ausbildung.

**Stiftung DOMINO**  
Wiesenberg 2 / 5212 Hausen AG / Tel. 056 444 21 70  
info@stiftung-domino.ch / www.stiftung-domino.ch



**STIFTUNG FARO**

## TEILHABE IST LEBENSQUALITÄT.

**WOHNEN**  
In der Stiftung FARO stehen für knapp 90 Bewohnerinnen und Bewohner Wohn- und Lebensraum zur Verfügung. Hierfür sind unsere Mitarbeitenden an 365 Tagen / 24 Stunden am Tag im Einsatz. Dies auch in anspruchsvollen Lebensphasen der Bewohnenden. Das gute Zusammenleben in den Wohngruppen ist uns ein zentrales Anliegen:

- Das Zusammenleben ist gemeinschaftsorientiert
- Es finden vielfältige, alltägliche Aktivitäten inner- und ausserhalb der Gruppe statt.
- Die zeitlichen und räumlichen Strukturen ermöglichen auch Rückzug und Privatsphäre

## INTERESSANTE ARBEIT UND SOZIALE INTEGRATION.

**GESCHÜTZTE ARBEITSPLÄTZE**  
In Ateliers, Werkstätten, verschiedenen Gastronomiebetrieben und Partnerfirmen in der Privatwirtschaft stehen für Personen, die den Anforderungen des Arbeitsmarktes nicht (mehr) genügen, 120 Arbeitsplätze im geschützten Rahmen zur Verfügung. Eine geregelte Tagesstruktur und Arbeitsangebote mit unterschiedlichen Anforderungen dienen dem Erhalt oder der Weiterentwicklung der Arbeitsfähigkeit.

**Stiftung FARO**  
Bachmattstrasse 12 / Postfach 91 / 5210 Windisch  
Telefon 056 442 39 29 / Fax 056 442 39 28  
info@stiftung-faro.ch / www.stiftung-faro.ch / shop.stiftung-faro.ch  
Spendenkonto: IBAN CH48 0900 0000 8925 7795 6



**insieme**

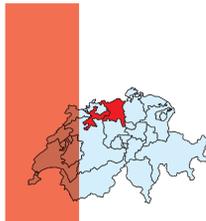
## «GEMEINSAM – ZUSAMMEN – FÜREINANDER»

Unser Verein wurde 1976 von engagierten Eltern als Selbsthilfeorganisation mit Sitz in Windisch gegründet. Wir gehören zum nationalen Dachverband Insieme Schweiz. 1979 hat unser Verein die Stiftung Domino gegründet. Die Stiftung stellt für Menschen mit Behinderung sinnvolle Arbeit und Beschäftigung bereit, ebenso Wohnmöglichkeiten mit bedarfsgerechter Betreuung. Die Stiftung wird von uns unterstützt.

**UNSER FOKUS LIEGT AUF DER FREIZEIT VON MENSCHEN MIT BEHINDERUNG**  
Gute und vielfältige Freizeitangebote sorgen für Ausgeglichenheit und Zufriedenheit. Sechsmal im Jahr legen in der **Disco White Snake** in Hausen zwei DJs zu Tanz und Unterhaltung auf. Im jährlichen **Skilager** im Wallis erleben Menschen mit einer Behinderung mit engagierten Betreuern tolle Tage bei Sport und Spiel.

Jeden Monat verbringen rund dreissig Mitglieder unseres **Freizeitclubs** (gegründet 1990) einen Abend mit attraktivem, dem Jahresfest angepasstem Programm. Ein Team von Freiwilligen sorgt für Organisation und Unterstützung. Sehr beliebt ist der regelmässige **Theaterkurs**. Alle zwei Jahre wird ein Theaterstück einstudiert und öffentlich aufgeführt. Zum festen Bestand gehören das **Töggeli-Turnier** im September und der **Adventhock** zur Einstimmung auf die Weihnachtszeit. Tradition hat auch der **Schokoladen-Verkauf** vor dem Muttertag. Themenspezifische **Vorträge** informieren Mitglieder und weitere Interessierte über aktuelle Fragen, die sich für Menschen mit Behinderung stellen.

**insieme Region Brugg-Windisch**  
Postfach 361 / 5201 Brugg AG  
056 444 48 53 (Kontakt Vizepräsident Peter Müller)  
kontakt@insieme-brugg-windisch.ch / www.insieme-brugg-windisch.ch  
Spendenkonto: 50-9090-1  
IBAN: CH55 0900 0000 5000 9090 1



**Entlastungsdienst Schweiz**  
Aargau-Solothurn

## EIN WENIG VERANTWORTUNG ABGEBEN

Ist ein Mensch von einer chronischen Krankheit, einer Beeinträchtigung oder Demenz betroffen, bedeutet dies für das Familienleben eine immense Herausforderung. Die Betreuung und Förderung für Menschen in den eigenen vier Wänden verlangt von den Familienmitgliedern viel Kraft, Energie und zeitliche Präsenz. Persönliche Bedürfnisse, soziale Kontakte oder Interessen müssen häufig zurückgestellt werden. Dieser kontinuierliche Einsatz übersteigt nicht selten die vorhandenen Kräfte. Für betreuende Angehörige ist es nicht einfach, Hilfe anzunehmen. Es erfordert Mut, die Betreuung in fremde Hände zu geben.

## VIelfÄLTIGE BETREUUNG NACH IHREN VORSTELLUNGEN

Wir bieten Ihnen Hilfe und Unterstützung an. Sie wählen Art und Häufigkeit der Entlastung: stunden-, tageweise, an Wochenenden oder in den Ferien. Bei Ihnen zu Hause oder an einem anderen Ort. Wir entlasten Sie nach Ihren Vorstellungen mit konstanten Betreuungspersonen. In über 15'000 Einsätzen jährlich leisten unsere Betreuerinnen und Betreuer mehr als 440'000 Entlastungsstunden – Tendenz steigend. Kontaktieren Sie uns und schildern Sie uns Ihre persönliche Situation. Dank unserer flexiblen und unkomplizierten Arbeitsweise finden wir gemeinsam mit Ihnen die passende Art der Entlastung, legen den zeitlichen Rahmen fest und sorgen so für Ihren optimalen Ausgleich.

**Entlastungsdienst Schweiz, Aargau-Solothurn**  
Rain 4 / 5001 Aarau / Telefon 058 680 21 80  
ag-so@entlastungsdienst.ch / www.entlastungsdienst.ch/aargau-solothurn  
Spendenkonto: IBAN CH65 0900 0000 8984 9523 2



**HEILPÄDAGOGISCHE SCHULE WINDISCH**

## WER WIR SIND

Wir sind eine öffentlich-rechtliche Heilpädagogische Schule gemäss den gesetzlichen Grundregeln des Kantons Aargau. In unserer Tagessonderschule am Standort Windisch unterrichten und fördern wir Kinder und Jugendliche mit Intelligenzminderung im Alter von 4 bis 18 Jahren, verteilt auf Kindergarten-, Unter-, Mittel- und Oberstufe.

Wir stellen eine Betreuung für den Mittagstisch und die anschließende Pause bis zum Beginn des Unterrichts am Nachmittag. Wir stellen den Transport von Tür zu Tür sicher, falls der Entwicklungsstand des Kindes dies erfordert.

Durch den Einsatz von Logopädie, Psychomotorik-Therapie und Einzelförderung unterstützen wir Kinder und Jugendliche mit speziellem Förderungsbedarf. Ein Physiotherapeut arbeitet vor Ort auf eigene Rechnung.

**An welcher Strasse liegt die Heilpädagogische Sonderschule Windisch?**

- Tannenweg 9 / 5210 Windisch
- Telefon 056 444 24 24 / Fax 056 4440 24 29
- schullertung@hpswindisch.ch / www.hpswindisch.ch

# VIelfARBIG HANDICAP WETTBEWERB

**FRAGE 1:**  
In welcher Form bietet die Spitez Region Brugg ihre Psychiatrie-Pflege an?  
 10  
 6  
 3

**FRAGE 2:**  
Wie viele Einsätze leistet der Entlastungsdienst Aargau-Solothurn durchschnittlich pro Jahr?  
 15'000  
 20'000  
 10'000

**FRAGE 3:**  
An welcher Strasse liegt die Heilpädagogische Sonderschule Windisch?  
 Föhrenweg  
 Tannenweg  
 Eichenweg

**FRAGE 4:**  
An wen richtet sich das Angebot des Heimgartens in Brugg?  
 Männer  
 Kinder  
 Frauen

**FRAGE 5:**  
Wann wurde der Verein Insieme Region Brugg-Windisch gegründet?  
 2001  
 1976  
 1995

**FRAGE 6:**  
In welcher Form bietet die Spitez Region Brugg ihre Psychiatrie-Pflege an?  
 ambulanz  
 stationär  
 telefonisch

**FRAGE 7:**  
Welches ist ein traditioneller Anlass der Stiftung Domino?  
 Spaghetti-Plausch  
 Oldtimerfahrt  
 Tulpenzweibelmarkt

**FRAGE 8:**  
Wie viele Stunden pro Jahr ist der Wohnbereich der Stiftung FARO geöffnet?  
 6'870  
 7'820  
 8'760

**FRAGE 9:**  
Wie viel müssen die Eltern für eine Heilpädagogische Beratung durch die Stiftung NETZ bezahlen?  
 Fr. 120.00  
 Fr. 0.00  
 Fr. 250.00

**FRAGE 10:**  
Wie viele ehrenamtliche Fahrer sind für den Rollstuhl-Fahrdienst Region Brugg im Einsatz?  
 20  
 90  
 45

# HANDICAP

# VIelfARBIG

# WETTBEWERB

**Adresse**  
Name:  
Vorname:  
Strasse:  
PLZ / Ort:  
E-Mail:  
Telefon:

Nehmen Sie am Wettbewerb teil und gewinnen Sie ausgesuchte Produkte aus den Werkstätten der beteiligten Organisationen

Den ausgefüllten Talon bitte direkt im **HANDICAP VIelfARBIG** Zeit in die bereit gestellte Urne werfen oder einsenden an:  
Stiftung FARO  
Wettbewerb  
Postfach 91  
5210 Windisch



**stiftung NETZ**

## BERATUNG UND BEGLEITUNG IN DER FRÜHEN KINDHEIT.

Die stiftungNETZ wurde 1969 in Windisch als Heilpädagogischer Dienst gegründet und wird seit 2009 unter dem heutigen Namen geführt. Mit den Angeboten Heilpädagogische Frühförderung und Logopädie im Frühbereich sind wir im Kanton Aargau an 6 Zweigstellen in 8 Bezirken regional verankert. Eine Zweigstelle befindet sich in Windisch und ist für die Bezirke Brugg und Zurchach zuständig.

Für Kinder im Vorschulalter mit einer Sehbehinderung ist unser Team in Othmarsingen für den gesamten Kanton zuständig. Das Angebot richtet sich an Familien mit Kindern ab Geburt bis zum Kindergartenalter bei allgemeinen Entwicklungsauffälligkeiten, Auffälligkeiten in der Sprach- oder Sehtentwicklung oder in erschwelter Erziehungssituation. Rund 80 Fachpersonen engagieren sich in aufsuchender Arbeit für diese Familien.

Alle unsere Fachpersonen arbeiten vor Ort auf die individuellen Bedürfnisse der einzelnen Kinder und Familien abgestimmt. Eine möglichst frühe Erfassung und Begleitung der Kinder in Zusammenarbeit mit den Eltern ist uns sehr wichtig. Die Angebote Beratung, Akklirung und Bildung/Begleitung sind für Eltern kostenlos.

**Stiftung Netz**  
Zweigstelle Windisch / Dohlenzweg 10 / 5210 Windisch  
Telefon 056 444 20 60  
info@stiftungnetz.ch / www.stiftungnetz.ch  
Spendenkonto: 50-17673-2  
IBAN CH45 0900 0000 5001 7673 2



**SPITEX Region Brugg AG**

## PSYCHIATRIE-PFLEGE.

Ambulante psychiatrische Pflege bedeutet Unterstützung sowie partnerschaftliche Begleitung von Menschen mit psychischen Erkrankungen oder sozialen Problemen auf ihrem Weg zu einem selbstbestimmten, hoffnungsvollen, sinnvollen Leben. Unser Angebot richtet sich an Menschen, welche eine psychiatrische Behandlung und Pflege akzeptieren und im Einzugsgebiet der Spitex Region Brugg AG wohnhaft sind. Wir betreuen unsere Klientinnen/Klienten von Montag bis Freitag von 08.00 bis 17.00 Uhr.

- UNSERE SCHWERPUNKTE**
- Beratung im Umgang mit Krankheitssymptomen und Ängsten
  - Förderung von Eigenpotential sowie Unterstützung der Eigenverantwortung
  - Gestaltung und Förderung sozialer Kontakte
  - Trainieren von Alltagsfertigkeiten
  - Erarbeiten einer Tages- / Wochenstruktur
  - Krisenmanagement und Rückfallprophylaxe
  - Hilfe beim Medikamentenmanagement
  - Unterstützung bei einem gezielten Haushaltstraining
  - Begleitung bei Behördenengängen und zu schwierigen Arzt- oder Gesprächsterminen
  - Beratung und Entlastung von Angehörigen
  - Gruppenaktivität

**Spitex Region Brugg AG**  
Schwimmbadstrasse 4 / 5210 Windisch  
Telefon 056 556 00 00  
info@spitex-region-brugg.ch / www.spitex-region-brugg.ch  
Spendenkonto: IBAN CH97 0588 1163 5585 9100 0



**HEIMGARTEN BRUGG**  
Haus für Frauen

## DAS IDEALE ANSTREBEN, DAS MÖGLICHE VERWIRKLICHEN

Seit April 1975 besteht der Heimgarten Brugg mit Wohn- und Tagesstrukturplätzen. Hier werden die Klientinnen an 365 Tagen im Jahr betreut und begleitet. Der Heimgarten richtet sich speziell an Frauen mit psychischen Handicaps. Die Klientinnen kommen vorwiegend aus dem Kanton Aargau, aber die Einzartigkeit des Hauses für Frauen, hat uns weit über die Kantonsgrenze hinaus bekannt und beliebt gemacht. Das Angebot umfasst aktuell 40 Wohn- und 40 Tagesstrukturplätze.

**WOHNEN**  
Der Heimgarten bietet verschiedene Wohnformen an - vom rundumbetreuten Wohnen in der Grossgruppe bis zum möglichst eigenständigen Wohnen, individuell angepasst an die Klientin - ist alles möglich. Autonomie, Selbstständigkeit und eigene Ressourcen werden erhalten, gefördert und genutzt. Alle unsere Wohnangebote befinden sich innerhalb der Stadt Brugg!

**TAGESSTRUKTUR**  
Verschiedene ressourcenbezogene Angebote aufgeteilt in 30 Beschäftigungs- und 10 geschützte Arbeitsplätze:  
- Hauswirtschaft: Küche, Lingerie und Reinigungsdienst  
- Atelier: Kreativ-Angebote im Textil-, Papier- und Holzbereich sowie Versandaufträge  
- Verkauf: «WöchRyck» wo die hergestellten Artikel verkauft werden und «ChinderRyck» die Kinderkleiderbörse welche gebrauchte Kinderkleider zum Weiterverkauf annimmt  
Inklusion und Integration zeichnen unsere Angebote aus!

**Heimgarten Brugg**  
Jurastrasse 5 / 5200 Brugg / Telefon 056 444 26 50  
info@heimgarten-brugg.ch / www.heimgarten-brugg.ch  
Spendenkonto: 50-3600-9



## SPORT FÜR MENSCHEN MIT EINEM HANDICAP

Unser Verein wurde 1974 gegründet und zählt zur Zeit 109 Aktivmitglieder und etwa 50 Gönner und Passivmitglieder. Er bietet für Menschen mit einem Handicap ein vielfältiges Sportprogramm in den Sportarten Polysport/Turnen, Schwimmen, Unihockey und Fussball an. Neben den regelmässig stattfindenden Sportkursen nehmen unsere Sportler und Sportlerinnen auch an Turnieren, Anlässen und Wettkämpfen teil.

Trotz Handicap haben wir grossen Spass daran, unsere Beweglichkeit und Koordinationsfähigkeit, unsere Kraft und Ausdauer zu trainieren. Dies gibt uns Selbstvertrauen und Mut, den Alltag zu bewältigen. Wir freuen uns auch, dass wir uns im Verein regelmässig treffen können. Dies gibt uns die Gewissheit, dass wir nicht alleine sind. Es macht Spass, sich nach dem Arbeitstag zu treffen und zusammen etwas erleben zu dürfen.

**WAS IST UNSER ANGEBOT?**  
Mit dem Jahresbeitrag von Fr. 60.00 (Fr. 30.00 für Kinder und Jugendliche) steht Dir als Aktivmitglied unser gesamtes Sportprogramm zur Verfügung:

- Wassergymnastik im AarReha, jeden 2. Mittwoch, 18.15 – 19.15
- Schwimmen, jeden 2. Donnerstag, 18.45 – 19.45
- Polysport/Turnen Brugg, jeden Donnerstag, 19.15 – 20.15
- Polysport/Turnen Windisch, jeden Donnerstag, 18.00 – 18.00
- Unihockey, jeden Donnerstag, 18.00 – 19.15
- Fussball, jeden Mittwoch, 18.00 – 19.15

Mehr Details kannst Du unserem Jahresprogramm entnehmen ([www.behindertensport-region-brugg.ch](http://www.behindertensport-region-brugg.ch)). Unsere Sportkurse werden von ausgebildeten Behindertensportleitern und -leiterinnen geführt.

**Behindertensport Region Brugg**  
Obergrünweg 8 / 5200 Brugg / Telefon 056 441 98 73  
harry.suess@bluewin.ch / www.behindertensport-region-brugg.ch  
Spendenkonto: PC 50-566-7  
IBAN CH48 0900 0000 5000 0566 7



**VRRB**  
BEHINDERTENSSPORT REGION BRUGG

## MOBIL IM ROLLSTUHL

Der VRRB bietet rollstuhlabhängigen Personen 7 Tage die Woche seine Dienste an. Rund 45 ehrenamtlich tätige, fachkundige Fahrer und Fahrerinnen stehen zur Verfügung und fahren sie mit einem von 4 Spezial-Fahrzeugen zum gewünschten Termin - zuverlässig und kostengünstig.

Fahrten können bei unserer Dispostelle gebucht werden. Ob zur Arbeit, zum Arzt, zur Therapie, zum Bahnhof, zu Familienfeiern, ins Kino - wir bieten Mobilität für Menschen die auf den Rollstuhl angewiesen sind.

Telefon Dispostelle: 056 444 06 60, Mo. – Fr., vormittags 09.00 – 11.30

Viele unserer Kunden sind finanziell auf Hilfe angewiesen. Deshalb halten wir die Fahrkosten so niedrig wie möglich. Obwohl der VRRB auf die ehrenamtliche Tätigkeit aller Fahrer und Fahrerinnen sowie des Vereinsvorstandes baut, sind wir für die Deckung der Fahrzeug- und Betriebskosten auf Mitglieder- und Gönnerbeiträge sowie Spenden angewiesen.

Für eine gute Sache: Werden Sie Mitglied oder Gönner beim VRRB! Mitglied-Jahresbeitrag CHF 20.00 (keine weitere Verpflichtung)  
PC-Konto 50-15977-1  
IBAN: CH55 0900 0000 5001 5977 1

Möchten Sie aktiv helfen? Wir suchen laufend Fahrer und Fahrerinnen. Informieren Sie sich beim Fahrdienst, Telefon 056 444 06 60.

**Verein Rollstuhlfahrdienst**  
Region Brugg / Postfach 772 / 5201 Brugg  
Telefon 056 444 06 60  
info@rollstuhlfahrdienst.ch / www.rollstuhlfahrdienst.ch  
Spendenkonto: IBAN CH55 0900 0000 5001 5977 1

# HANDICAP VIelfARBIG PROGRAMM

## WOCHENENDE 01

Datum	Zeit	Aktivität/Thema	Bühnenproduktionen
23.08.	20.00		insieme Band Baden-Wettingen
24.08.	11.00	Kommunikationsparcours	
13.00	Merkfähigkeit- und Achtsamkeitsspiele		
14.30	Diverse Spiele		
16.00	Rollstuhlparcours		
16.30	Konzentrationsübungen		
17.00		"Noi", Insieme Band Zürich	
19.00		Improgruppe Domino	
20.00		Martin und Jeff	
danach		DJ Marcello	
25.08.	12.00	Rollstuhlparcours Prominentenrennen	
13.00	Origami falten		
13.45	Dosen schliessen mit Tunnelblick		
14.30	Blind Kuchen essen		
15.00		Dominospitzen	
danach		Clown Dani und Bea	
17 Uhr		insieme färbt ab, Insieme Theater	

## WOCHENENDE 02

Datum	Zeit	Aktivität/Thema	Bühnenproduktionen
30.08.	20.00		insieme Band Baden-Wettingen
31.08.	12.00	Dosen schliessen mit Tunnelblick	
12.45	Blind Kuchen essen		
13.30	Konzentrationsübungen		
15.00	Origami falten		
16.00		"Erscht Rächt", Chor aus Appenzell	
17.30		Giancarlo am Piano	
20.00		Vanessa Grand (Schlager aus dem Wallis)	
danach		DJ Pitsch und Schweizli	
01.09.	13.00	Achtsamkeitsübungen	
14.00		Giancarlo am Piano	
15.00	Dosen schliessen mit Tunnelblick		
15.45	Blind Kuchen essen		
17.00		insieme färbt ab, Insieme Theater	